

RESOLUCIÓ NÚM. 4828
DATA: - 1 JUNY 2017
ÀREA : SERVEIS GENERALS I GOVERN OBERT
DEPENDÈNCIA D'ORIGEN :
Equip de Gestió Econòmica i Administrativa Àrea 2
(Servei d' Estructura Territorial i Atenció Ciutadana)

RESOLUCIÓ :

L'Ajuntament de Terrassa disposa de l'Equipament Socioesportiu de La Cogullada adscrit al Servei d' Estructura Territorial i Atenció Ciutadana. Aquest equipament és un espai on les entitats sense afany de lucre poden desenvolupar activitats de caràcter educatiu, de lleure, social, cultural, etc..., amb l'objectiu de dinamitzar l'entorn territorial proper i els seus habitants.

Tant l'Ajuntament de Terrassa com l'Av La Cogullada tenen objectius comuns i complementaris per contribuir a desenvolupar la tasca associativa i comunitària al territori. Així mateix, ambdues parts estan interessades en col·laborar amb la finalitat d'afavorir i incrementar l'activitat associativa, comunitària i de proximitat.

En base a aquests principis, el dia 21 de març de 2014, l'Av La Cogullada, van subscriure un Conveni marc de cessió i gestió del Casal Cívic del Segle XX per al període 2014 - 2017, el qual va ser aprovat per la Junta de Govern Local en la seva sessió del dia 11 d'abril del 2014. En la clàusula sisena d'aquest conveni s'estableix que per al desenvolupament dels diferents projectes i activitats, ambdues parts, a través dels seus representants, podran acordar anualment un conveni específic.

Vista l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Terrassa, aprovada per l'Ajuntament en Ple en data 30 de març del 2017, la qual preveu que les subvencions es podran atorgar directament quan no sigui possible la concurrència pública.

Vist que el Conveni marc de cessió i gestió de l'Equipament Socioesportiu de La Cogullada signat entre l'Ajuntament de Terrassa i l'Av La Cogullada, cedeix la gestió de l'equipament a l'Av La Cogullada la qual cosa fa innecessària la concurrència pública.

Vista la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions i el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003.

Vista la sol·licitud de subvenció presentada per l'Av La Cogullada per a la gestió i funcionament de l'Equipament Socioesportiu de La Cogullada, per un import de 21.000,00 €.

Vist l'informe emès per la Directora del Programa d'Estructura Territorial i Atenció Ciutadana, de data 27 de març de 2017, el qual proposa l'atorgament per concessió directa d'una subvenció, a través d'un conveni específic de col·laboració, a l'Av La Cogullada, amb NIF G-58326240 per a la gestió i funcionament de l'Equipament Socioesportiu de La Cogullada, i per un import total de 16.918,00€ (SETZE MIL NOU-CENTS DIVUIT EUROS).

Ateses les competències que corresponen al tinent d'alcalde de l'Àrea de Cultura, Innovació i Projecció de la Ciutat i, regidor delegat d'Estructura Territorial, Districtes i Equipaments Cívics, de conformitat amb el decret de delegacions d'Alcaldia - Presidència, número 2031 de 7 de març de 2017.

RESOLC.-

PRIMER.- Atorgar una subvenció per import de 16.918,00€ (setze mil nou-cents divuit euros) a l'Av La Cogullada, amb NIF G-58326240, per a la gestió i funcionament de l'Equipament Socioesportiu de La Cogullada, per a l'any 2017. Així mateix, aprovar la despesa que se'n deriva, amb càrrec a la partida 2464-92403-48900.

SEGON.- Aprovar el conveni específic de col·laboració per a la cessió i gestió de l'esmentat equipament, el text del qual és el següent:

CONVENI ESPECÍFIC DE CESSIÓ I GESTIÓ DE L'EQUIPAMENT SOCIOESPORTIU DE LA COGULLADA, SITUAT A L'AV JOAQUIM DE SAGRERA NÚMERO 15, DE TERRASSA, ANY 2017

Terrassa,

PARTS QUE INTERVENEN

Ajuntament de Terrassa	Representat per el Sr. Amadeu Aguado Moreno, Tinent d'Alcalde i Regidor Delegat d'Estructura Territorial, Districtes i Equipaments Cívics
Associació de Veïns de la Cogullada	Representada pel Sr. Gregorio Ramírez Cañada, president de l'Associació de Veïns de la Cogullada

Es reconeixen recíprocament la capacitat legal per obligar-se i atorgar el present conveni i, a tal efecte,

MANIFESTEN

1. Que aquest conveni específic s'estableix en el marc d'aplicació de la legislació següent:
 - Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de règim local.
 - Text Refós de la Llei Municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per Decret Legislatiu 28/2003, de 28 d'abril.
 - Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.
 - Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003.
 - Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Terrassa aprovada per l'Ajuntament en Ple en data 30 de març del 2017.
2. Que en data 21 de març de 2014, l'Ajuntament de Terrassa i l'Associació de Veïns de la Cogullada (en endavant AV La Cogullada) van subscriure un conveni marc, aprovat per la Junta de Govern en sessió de data 11 d'abril de 2014, amb l'objecte d'establir un compromís de col·laboració conjunt per a la cessió i gestió de l'equipament Socioesportiu de La Cogullada

als efectes de poder donar resposta a les necessitats de l'entitat veïnal perquè pugui desenvolupar les seves activitats, promovent la dinamització social i cultural dels habitants del territori d'acord amb el que s'estableix en el Pla d'Equipaments Cívics (2009-2018) de Terrassa (PEC).

3. *Que l'esmentat conveni marc té una vigència de quatre anys, prorrogable a dos més per acord exprés d'ambdues parts, amb efectes de l'1 de gener de 2014. En la clàusula sisena d'aquest conveni marc s'estableix que "per al desenvolupament dels diferents projectes i activitats, ambdues parts, a través dels seus representants, podran dur a terme anualment el conveni específic corresponent".*

4. *Que entre els objectius del Servei d'Estructura Territorial i Atenció Ciutadana hi ha els de cohesionar els barris, fomentar la dinamització social i cultural.*

5. *Que l'AV La Cogullada ha sol·licitat una subvenció per a la gestió i funcionament de l'Equipament Socioesportiu de La Cogullada, incidint en els objectius de la cohesió del barri, la dinamització social, l'acolliment de la diversitat, etc., coincidents amb els objectius del PEC.*

6. *Que ambdues parts estan interessades en col·laborar en la realització d'activitats en el territori.*

ACORDEN

Primer.- Objecte

L'objecte d'aquest conveni específic és la col·laboració de l'Ajuntament de Terrassa, mitjançant el Servei d'Estructura Territorial i Atenció Ciutadana, i l'AV La Cogullada per a la gestió i el funcionament de l'equipament Socioesportiu de La Cogullada, durant l'any 2017, a l'empara del conveni marc signat per ambdues parts i amb les clàusules que s'hi especifiquen.

Segon.- Obertura de l'equipament

En tractar-se d'un equipament públic, l'entitat haurà de garantir l'obertura de l'equipament, com a mínim a la franja de tarda-vespre. No obstant això, en moments puntuals es podran fer activitats fora de l'horari d'obertura habitual.

L'entitat comunicarà a l'Ajuntament l'horari d'obertura que acabi establert per a l'any de vigència del conveni.

Tercer.- Manteniment i neteja

D'acord amb el que s'estableix a la clàusula tercera del conveni marc:

a) L'AV La Cogullada es farà càrrec:

- de la conservació, del manteniment preventiu i del petit manteniment de l'equipament, segons el model de l'annex al conveni marc i adjunt a aquest conveni, en el que s'estableix

què es considera petit manteniment i què cal revisar periòdicament. També s'adjunta el model de notificació escrita i a qui ha d'anar dirigida per aquelles reparacions en les que calgui la intervenció de l'Ajuntament.

- *de la neteja diària del casal, i de la neteja extraordinària – en el cas que s'hi desenvolupi una activitat que generi una neteja més a fons-; així com la neteja de les instal·lacions, maquinària, estris, mobiliari, utilitatge, parament i tot el que precisa per al seu funcionament.*
- *de la recollida selectiva de deixalles i escombraries que s'originin en les activitats, d'acord amb el qual s'especifica al capítol II de l'Ordenança reguladora de la neteja pública i de la gestió de residus de Terrassa.*

b) L'Ajuntament de Terrassa es farà càrrec:

- *del gran manteniment de les instal·lacions i les infraestructures del casal cívic.*

Quart.- Consums

D'acord amb la clàusula tercera del conveni marc, l'Ajuntament es farà càrrec de les despeses dels consums de :

- *Elèctric*
- *Aigua*
- *Gas*
- *Extintors*
- *Alarma*
- *Revisions normatives*

Cinquè.- Ús de l'equipament

L'ús de les sales del casal, per part d'entitats i col·lectius sol·licitants, es regirà per les Normes d'ús dels equipaments cívics, i pel cost que s'estableix a l'Ordenança fiscal 3.19.

L'AV La Cogullada haurà de comunicar al servei d'Estructura Territorial i Atenció Ciutadana les sol·licituds que rebí per fer ús d'alguns dels espais del casal.

L'AV La Cogullada, com entitat gestora, podrà cedir a l'entitat sol·licitant l'ús de la sala en funció de la disponibilitat de la mateixa i de què l'activitat a realitzar s'empari a la normativa vigent per a l'ús dels espais de titularitat pública. Un cop autoritzada, l'entitat gestora ho comunicarà al Servei d'Estructura Territorial i Atenció Ciutadana, perquè es tramiti la taxa segons l'ordenança fiscal esmentada.

En cap cas, l'entitat gestora podrà llogar els espais a altres entitats, col·lectius, grups, etc. El cost de la sala serà el que s'estableix a l'Ordenança fiscal 3.19.

L'Ajuntament també podrà dur a terme activitats en l'Equipament Socioesportiu de La Cogullada, prèvia sol·licitud a l'entitat gestora, sempre i quan siguin compatibles amb la disponibilitat de les sales.

Sisè.- Comissió de seguiment

D'acord amb el que s'especifica en la clàusula cinquena del conveni marc:

Es constituirà una comissió de seguiment com a instrument de suport, de coordinació, de seguiment i d'avaluació de les actuacions que es derivin del present conveni. Els representants que subscriuen aquest acord designaran com a mínim dos representants per a cadascuna de les parts.

També podran integrar la comissió les entitats implicades en les activitats de l'equipament, així com persones usuàries a títol personal.

Les **funcions** de la comissió de seguiment són:

- a) Coordinar les actuacions a realitzar cada any en el marc del conveni de col·laboració.
- b) Fer el seguiment de l'organització i desenvolupament dels programes i de les actuacions que es determinin.
- c) Avaluar els resultats obtinguts de l'aplicació de les actuacions.

Les **normes** de funcionament de la comissió de seguiment s'establiran de mutu acord pels seus membres.

També serà funció de la comissió de seguiment la redacció de la normativa interna que regularà el funcionament de l'equipament (Reglament de Règim Interior).

A través d'aquesta comissió, si s'escau, cada part podrà proposar a l'altra les activitats que es creguin convenientes i que estiguin previstes en l'objecte del conveni marc, o l'inici d'altres propostes d'actuació.

Setè.- Assegurances

L'AV La Cogullada estarà obligada a formalitzar i mantenir vigent una pòlissa d'assegurança que cobreixi la responsabilitat civil de les activitats que dugui a terme en l'Equipament Socioesportiu de La Cogullada.

Anualment presentarà el rebut d'estar al corrent de pagament. Aquest rebut es lliurarà en el termini de 15 dies després de la signatura del conveni. En el cas que el venciment de la pòlissa tingués lloc dins del període de vigència del conveni, l'entitat haurà de lliurar al servei d'Estructura Territorial i Atenció Ciutadana, el rebut corresponent a la renovació.

L'Ajuntament es reserva el dret de demanar una còpia de la pòlissa.

Així mateix, per una banda, es recomana que, en el cas de dur a terme activitats amb l'afluència de menors, l'entitat contracti una pòlissa d'accidents personals. I, per una altra, que contracti una pòlissa d'assegurança contra danys i incendis.

No obstant això, l'import de les garanties i la contractació obligada de les assegurances estaran subjectes a les revisions del Reglament d'ús dels equipaments.

Vuitè.- Vigència

*Aquest conveni entrarà en vigor en el moment de la seva signatura, amb efectes d'1 de gener d'enguany, i tindrà vigència per **UN ANY (1)**.*

Novè.- Subvenció

L'Ajuntament de Terrassa, mitjançant el Servei d'Estructura Territorial i Atenció Ciutadana, es compromet a:

- 1. Atorgar una subvenció de **16.918,00 € (setze mil nou-cents divuit euros)** a l'AV La Cogullada, per tal de contribuir a les despeses derivades de la gestió i funcionament de l'equipament Socioesportiu de La Cogullada, durant l'any 2017.*
- 2. Designar una persona del Servei d'Estructura Territorial i Atenció Ciutadana com a interlocutor per a totes les qüestions referents al desenvolupament d'aquest conveni.*
- 3. Satisfer el pagament del 80 % de l'import atorgat, en el moment de la signatura del conveni.*
- 4. Satisfer el pagament del 20 % restant, prèvia justificació de la totalitat de la subvenció atorgada.*

Desè.- Despeses elegibles

Seran despeses elegibles les derivades de la consergeria i de la neteja, les despeses de manteniment, les petites reparacions per garantir un estat òptim de l'equipament i el subministrament telefònic i de l'ADSL.

Onzè.- Justificació

La justificació de la subvenció es farà d'acord amb el projecte presentat i amb l'aportació de la documentació que es relaciona:

- Memòria tècnica de la gestió de l'equipament.*
- Memòria econòmica de la gestió de l'equipament, que inclourà una relació detallada dels ingressos i de les despeses de cada un dels conceptes esmentats en el projecte, així com els originals de les factures i demés justificants de les despeses efectuades pel beneficiari, com a mínim fins l'import de la subvenció atorgada, i que hauran de contenir tots els requisits legals que estableix la normativa vigent.*

- Cas d'aportar despeses de personal, aquestes es justificaran, d'acord al marc legal vigent, amb la presentació de les nòmines i les liquidacions a la Seguretat Social TC 1 i TC 2 corresponents a les persones i als períodes justificats.
- El termini màxim de justificació serà fins el dia 28 de febrer de 2018.

Dotzè.- Causes d'extinció del conveni

Seràn causes d'extinció d'aquest conveni, i d'acord a l'establert a la clàusula novena del conveni marc, entre altres, per:

- a) Mutu acord de les parts.
- b) Venciment del termini.
- c) Renúncia del cessionari.
- d) Resolució judicial.
- e) Revocació de la cessió.
- f) Incompliment greu i manifest de qualsevol de les obligacions que se'n derivin.
- g) La impossibilitat sobrevinguda, material o legal, de fer front a les obligacions que se'n derivin.

Tretzè.- Incompliment de les condicions d'execució

L'Ajuntament de Terrassa pot revocar la llicència d'ús o imposar penalitats per l'incompliment de les obligacions de l'entitat durant la vigència de la cessió.

Es consideraran faltes, objecte de sanció, totes les actuacions i les omissions de l'entitat titular de la cessió que comportin perjudici o pèrdua, i en relació a les clàusules especificades en aquest conveni.

Per incompliment del titular de la cessió es podran imposar sancions per:

- a) La paralització i la interrupció de la cessió.
- b) Els retards o els incompliments totals o parcials de l'execució de la cessió, o del calendari fixat per l'Ajuntament de Terrassa, sempre que no sigui per causes imputables a l'Administració.
- c) La desobediència reiterada de les ordres escrites de l'Ajuntament de Terrassa relatives a la cessió.
- d) Els defectes en la qualitat de la prestació de la cessió.
- e) L'incompliment de la resta d'obligacions previstes a la Llei.

Catorzè.- Penalitats

Els incompliments en les obligacions del present conveni, facultaran l'Ajuntament de Terrassa per a la imposició de penalitats a l'entitat.

La imposició de penalitats requerirà, prèviament, el tràmit d'audiència a l'entitat.

Es consideren faltes lleus:

- a) El tracte incorrecte de paraula a qualsevol persona present a l'equipament.*
- b) Causar danys lleus a les instal·lacions, al mobiliari o al material de l'equipament.*
- c) La realització d'activitats que no siguin objecte d'aquest conveni.*
- d) L'incompliment de les obligacions derivades del present conveni, i que no estiguin tipificades com a faltes greus o molt greus.*

Les infraccions en les obligacions de l'entitat que tinguin caràcter lleu, seran sancionades amb suspensions temporals del dret d'ús de l'equipament entre una setmana i un mes.

Seran faltes greus:

- a) L'incompliment de les condicions assenyalades en aquest conveni, que no estiguin qualificades com a lleus.*
- b) El maltractament d'obra a qualsevol persona present a l'equipament.*
- c) Causar danys greus a les instal·lacions, al mobiliari o al material de l'equipament.*
- d) Originar, per imprudència o negligència, danys a un mateix o a altres persones.*
- e) Falsejar intencionadament les dades personals o corporatives en el cas de les entitats.*
- f) Suplantar la identitat d'una altra persona.*
- g) Reincidir en la comissió d'infraccions lleus.*

Les infraccions greus comportaran la pèrdua del dret d'ús de l'equipament no inferior a un mes.

Seran faltes molt greus:

Les que es tipifiquen als apartats compresos entre a) i f) de l'article 140.1 de la Llei 7/1985, Reguladora de les Bases de Règim local, modificada per la Llei 57/2003 de Mesures per a la modernització del govern local.

Les infraccions molt greus comportaran la pèrdua del dret d'ús de l'equipament no inferior a un any.

Les infraccions molt greus comportaran la pèrdua del dret d'ús de l'equipament no inferior a un any.

Aquestes sancions s'aplicaran sense perjudici de la facultat d'exigir a la persona infractora la reposició dels béns municipals al seu estat original, així com la reparació dels danys causats.

Quinzè.- Limitació de responsabilitats

L'AV La Cogullada reconeix que:

- a) Aquest conveni específic no estableix cap mena de relació de servei amb l'Ajuntament de Terrassa, de forma que la responsabilitat subsidiària prevista a l'article 121 del Codi Penal correspondrà, en tot cas, a l'esmentada entitat pel que fa al personal al seu servei i que desenvolupi funcions relacionades amb les activitats previstes en aquest conveni.
- b) Les activitats i programes propis de l'entitat que desenvoluparà en l'equipament socioesportiu, ho farà sota la seva única i exclusiva responsabilitat.

Pel que fa al tractament i cessió de les dades necessàries, serà d'aplicació la Llei Orgànica de Protecció de dades de caràcter personal 15/99, de 13 de setembre, el Reglament de Mesures de Seguretat de fitxers automatitzats que contenen dades de caràcter personal, el Reial Decret 1720/2007, de 21 de desembre, per el que s'aprova el Reglament de desenvolupament de la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal i a la Llei 32/2010, de l'1 d'octubre, de l'Autoritat Catalana de Protecció de dades. Cada una de les parts respondrà individualment del compliment de la normativa i de les responsabilitats legals que se'n derivin.

Setzè.- En cas de litigi

Aquest conveni té naturalesa administrativa i, en conseqüència, totes les qüestions litigioses que se'n derivin se sotmetran al coneixement dels tribunals d'ordre contenciós administratiu.

I, en prova de conformitat, se signa el present conveni per duplicat i a un sol efecte, en el lloc i data indicats en l'encapçalament.

El Tinent d'Alcalde i Regidor Delegat
d'Estructura Territorial, Districtes i
Equipaments Cívics

El president de l'Associació de Veïns de La
Cogullada

Amadeu Aguado Moreno

Gregorio Ramírez Cañada

RESOLUCIÓ NÚM. 4828
DATA: - 1 JUNY 2017
ÀREA : SERVEIS GENERALS I GOVERN OBERT
DEPENDÈNCIA D'ORIGEN :
Equip de Gestió Econòmica i Administrativa Àrea 2
(Servei d' Estructura Territorial i Atenció Ciutadana)

TERCER.- Satisfer la quantitat de 13.534,40 €, corresponent al 80% de la subvenció atorgada, en el moment de la signatura del conveni específic. El pagament del 20% restant es farà efectiu prèvia justificació de la totalitat de la subvenció atorgada.

QUART.- La justificació de l'activitat es farà amb la presentació d'una memòria tècnica de l'activitat i d'una memòria econòmica que inclourà una relació detallada dels ingressos i despeses de la totalitat del projecte, així com els originals de les factures, i demés justificants de les despeses efectuades pel beneficiari, i que hauran de contenir tots els requisits legals que estableix la normativa vigent.

En el cas de justificar despeses de personal, aquestes es justificaran amb la presentació de les nòmines i les liquidacions a la Seguretat Social TC 1 i TC 2 corresponents a les persones i els períodes justificats.

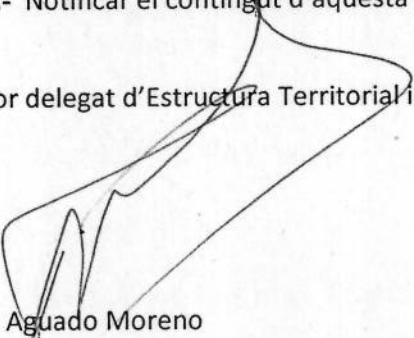
Es consideren despeses elegibles les derivades de la consergeria i de la neteja, les despeses de manteniment, de petites reparacions realitzades per garantir un estat òptim de l'equipament i les despeses corresponents al subministrament telefònic (Acord 10è del conveni específic).

L'import econòmic a justificar serà el de 16.918,00 €, i el termini màxim de justificació serà fins el dia 28 de febrer de 2018.

Les factures i altres justificants econòmics tindran validesa als efectes de justificació per al període comprès de l'1 de gener fins al 31 de desembre de 2017.

CINQUÈ.- Notificar el contingut d'aquesta resolució a les parts interessades.

El Regidor delegat d'Estructura Territorial i Districtes


Amadeu Aguado Moreno